



Behindertengerechtes Bauen

Beitrag der Schweizerischen Fachstelle für behindertengerechtes Bauen, Zürich

Architektur für alle

Immer mehr Menschen können, dank den medizinischen Erfolgen in den letzten Jahrzehnten, ihr Leben trotz einer Behinderung selbstständig und unabhängig gestalten. Vorausgesetzt, dies wird nicht durch architektonische Barrieren oder bauliche Hindernisse verhindert. Eine behinderten- und betagtengerechte Bauweise muss bei jedem Bauwerk ebenso selbstverständlich werden, wie das Vorhandensein von Licht, Wärme oder fliessendem Wasser.

Die Gleichberechtigung behinderter Menschen in allen Lebensbereichen erfordert ein lückenloses Netz behindertengerechter Bauten und Anlagen. Von einer hindernisfreien Bauweise profitieren aber auch andere Personengruppen wie: Eltern mit Kinderwagen, das Gewerbe beim Güter- und Dienstleistungsaustausch usw.

Die wichtigsten funktionellen Anforderungen für eine behindertengerechte Planung sind auf den Seiten 2 und 3 zusammenfassend dargestellt.

«Form follows function»

Dieser bewährte architektonische Grundsatz hilft auch für das behindertengerechte Bauen, die jeweils sachgerechte und richtige Lösung zu finden. Eine umfassende Definition der Aufgabenstellung ist unerlässlich. Bei frühzeitiger Berücksichtigung in der Planung ist behindertengerechtes Bauen in der Regel ohne Mehrkosten realisierbar. Es gilt z.B., die funktionellen Anforderungen verschiedener Behindrungsformen oder die unterschiedlichen Lösungsstrategien für verschiedene Gebäudekategorien zu unterscheiden. Die Rollstuhlgängigkeit hat in der ersten Planungsphase sowie bei einzelnen Gebäudekategorien Priorität. Sie ist aber nicht die einzige Anforderung, welche es zu erfüllen gilt.

Drei Behinderungs-Kategorien

Behindert durch Barrieren oder bauliche Unzulänglichkeiten werden hauptsächlich drei Gruppen von Menschen: Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer, Sehbehinderte und Blinde sowie Hörbehinderte und Gehörlose. Die zunehmende Anzahl älterer Menschen bildet dabei die grösste Gruppe von Menschen mit einem Handicap. Oft tritt mit zunehmendem Alter eine Kombination verschiedener Behinderungen auf.

Fünf Gebäude-Kategorien

Damit behindertengerechte Lösungen zweckdienlich sind, müssen fünf Nutzungskategorien mit unterschiedlichem Anforderungsprofil beachtet werden:

1. *Bauten mit Publikumsverkehr*
 - Standardisierte Minimal-Massnahmen
 - Generelle Behindertengerechtigkeit
2. *Wohnbauten*
 - Hindernisfrei und besuchsgeeignet
 - Individuell anpassbar nach Bedarf
3. *Bauten mit Arbeitsplätzen*
 - Kundenbereich besuchsgeeignet
 - Arbeitsbereiche anpassbar
4. *Sonderbauten*
 - Optimal behindertengerecht
 - Erhöhte spezifische Anforderungen
5. *Personenbezogene Anpassungen*
 - Nicht normiert
 - Individuell massgeschneidert

Information und Beratung

Planern und Architekten stehen als Information und Planungshilfe vielfältige und detaillierte Dokumentationen zur Verfügung (siehe Seite 4). In allen Kantonen können zudem spezialisierte Beratungsstellen für behindertengerechtes Bauen kostenlos in Anspruch genommen werden.

Construction adaptée aux personnes handicapées

Article du Centre suisse pour la construction adaptée aux handicapés, Zurich

Architecture pour tous

Grâce aux progrès réalisés par la médecine au cours de ces dernières dizaines d'années, de nombreuses personnes handicapées peuvent aujourd'hui vivre d'une manière indépendante malgré leur infirmité pour autant que des barrières architectoniques ou d'autres obstacles similaires ne s'y opposent pas. Il faut qu'un mode de construction adapté aux personnes handicapées et âgées devienne aussi naturel que la présence de lumière, de chaleur ou d'eau courante dans un bâtiment.

L'égalité des droits de personnes handicapées dans tous les secteurs de l'existence nécessite un réseau sans faille de bâtiments et infrastructures adaptés à leurs besoins. Une architecture dépourvue d'obstacles profite aussi à d'autres groupes de personnes, à savoir par exemple des parents qui se déplacent avec une poussette, des artisans qui fournissent des biens et des services, etc.

Les principales exigences fonctionnelles requises en matière de planification adaptée aux besoins de personnes handicapées sont récapitulées aux pages 2 et 3.

«Form follows function»

Ce principe architectonique dûment éprouvé contribue aussi toujours à trouver la bonne solution pour réaliser un bâtiment adapté aux besoins de personnes handicapées. Une définition complète des tâches est en l'occurrence indispensable. En tenant compte de ces paramètres suffisamment tôt dans l'étude, il est généralement possible de réaliser un bâtiment adapté aux handicapés sans qu'il en coûte un supplément de prix.

Il faut par exemple distinguer les exigences fonctionnelles requises par différentes formes de handicaps ou différentes stratégies applicables en fonction de différentes catégories de bâtiments. Dans la première phase de l'étude et pour certaines catégories de bâtiments, l'accessibilité en fauteuil roulant a la priorité, mais cette exigence n'est pas la seule à remplir.

Trois catégories de handicaps

Trois groupes principaux de personnes sont gênés par des barrières ou des insuffisances architecturales, à savoir les handicapés de la marche et les personnes en fauteuil roulant, les aveugles et malvoyants ainsi que les sourds et malentendants. Le nombre croissant de personnes âgées forme en l'occurrence le principal groupe de personnes handicapées. Plus une personne est âgée, plus elle risque en outre de souffrir de différents autres handicaps.

Cinq catégories de bâtiments

Pour que des solutions adaptées aux besoins de personnes handicapées se révèlent efficaces, il faut prendre en compte cinq catégories d'utilisation assorties de différents profils d'exigences:

1. *Bâtiments recevant du public*
 - Mesures standardisées minimales
 - Conformité générale aux besoins de personnes handicapées
2. *Bâtiments d'habitation*
 - Absence d'obstacles et accessibilité aux visiteurs handicapés
 - Adaptabilité individuelle à des besoins spécifiques
3. *Bâtiments avec places de travail*
 - Accessibilité des zones réservées à la clientèle
 - Capacité d'adaptation des zones de travail
4. *Bâtiments spéciaux*
 - Optimisation de la conformité aux besoins de personnes handicapées
 - Exigences spécifiques accrues
5. *Adaptations aux besoins spécifiques de certaines personnes*
 - Absence de normalisation
 - Adaptation individuelle sur mesure

Information et conseil

De nombreuses documentations détaillées sont à la disposition des planificateurs, concepteurs et architectes pour leur apporter des informations et leur venir en aide (voir page 4). Dans tous les cantons, il est en outre possible de solliciter gratuitement l'assistance de services spécialisés dans la construction adaptée aux besoins de personnes handicapées.

Behindertengerechtes Bauen

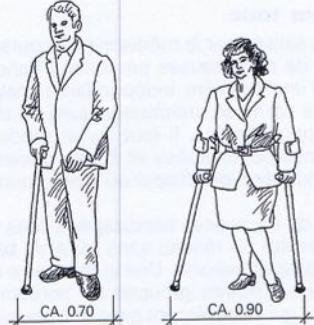
Generelle funktionelle Anforderungen

(In Klammern die ungefähre Anzahl Betroffener in der Schweiz)

Gehbehinderte (350'000)

Für Menschen mit eingeschränkter Gehfähigkeit gilt es, je nach Örtlichkeit, die folgenden Anforderungen zu beachten:

- Kurze Verbindungswände
- Keine hohen Stufen oder langen Treppen
- Gute Handläufe (eventuell beidseitig)
- Keine steilen Rampen
- Für stark Gehbehinderte auch stufenlose vertikale Erschliessungen (Rollstuhlgängigkeit)
- Geeignete Bodenbeläge
- Leichtgängige und gut bedienbare Türen



Platzbedarf mit Gehhilfen

Encombrement avec aides à la marche

Rollstuhlfahrer (35'000 - 40'000)

Für eine rollstuhlgängige Gestaltung und für Menschen, die stark gehbehindert sind, müssen zwei Kategorien von Anforderungen unterschieden werden:

1. Absolute Barrieren

Absolute Barrieren, welche unüberwindlich sind und eine vollständige Ausgrenzung bedeuten, sind konsequent zu vermeiden. Dazu gehören:

- Zugänge und Verbindungswände nur über Stufen
- Zu schmale Türen oder Durchgänge
- Zu knapper Platz bei engen Raumverhältnissen (WC, Lift, Möblierung usw.)
- Zu hoch angeordnete Bedienungselemente (Schalter, Sonnenien, Automaten usw.)
- Schwer bedienbare Türen oder Abschrankungen

2. Relative Hindernisse

Relative Hindernisse, welche die Benützung von Bauten und Anlagen erschweren, sind durch eine optimale Detailgestaltung, wo immer möglich, zu vermeiden. Dazu gehören: steile Rampen, knappe Raumverhältnisse, hochflorige Teppiche, lange Umwege, hohe Theken usw.

Construction adaptée aux personnes handicapées

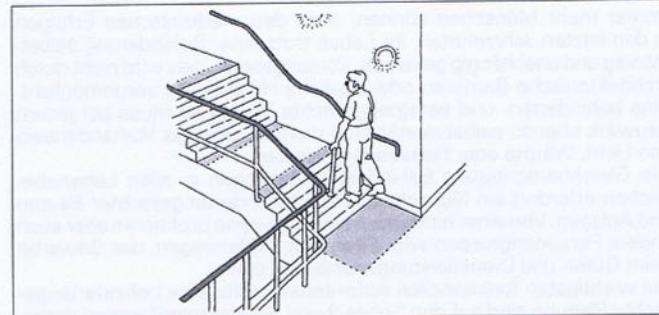
Exigences fonctionnelles générales requises

(entre parenthèses, nombre approximatif de personnes concernées en Suisse)

Handicapés de la marche (350'000)

En fonction des lieux, il convient de tenir compte des exigences suivantes pour des personnes qui éprouvent des difficultés à marcher:

- Courtes voies de communication
- Pas de hautes marches d'escalier ou de longues volées d'escalier
- Bonnes mains courantes (éventuellement des deux côtés)
- Pas de fortes rampes
- Pour les personnes fortement handicapées, également liaisons verticales continues (sans décrochement - accessibilité en fauteuil roulant)
- Revêtements de sol appropriés
- Portes facilement franchissables et manœuvrables



Gute, eventuell beidseitige Handläufe

Bonnes mains courantes, éventuellement des deux côtés

Personnes en fauteuil roulant (35'000 - 40'000)

Pour les personnes fortement handicapées et obligées de se déplacer en fauteuil roulant, on distingue deux catégories d'exigences:

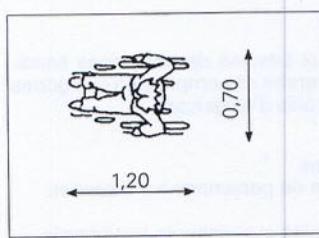
1. Les barrières absolues

Les barrières absolues qui sont infranchissables et qui représentent une exclusion totale seront systématiquement évitées. Font partie de ces barrières absolues:

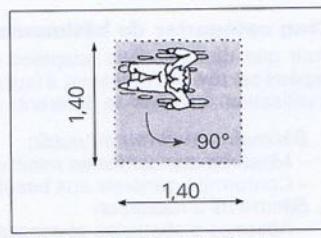
- Voies d'accès et de communication uniquement par l'intermédiaire de marches et degrés
- Portes ou passages trop étroits
- Place trop mesurée sur des espaces resserrés (WC, ascenseur, ameublement, etc.)
- Dispositifs à une trop grande hauteur (guichets, sonneries, automates, etc.)
- Portes ou fermetures difficilement manœuvrables

2. Les obstacles relatifs

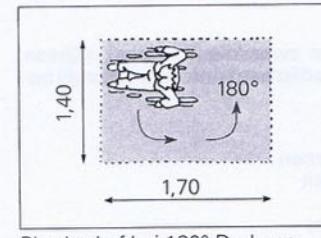
Les obstacles relatifs qui rendent difficile l'utilisation de bâtiments et autres infrastructures seront évités moyennant une conception optimisée des détails, c'est-à-dire en évitant si possible des rampes à forte pente, des espaces resserrés, des moquettes à velours épais, de longues voies de circulation, des comptoirs élevés, etc.



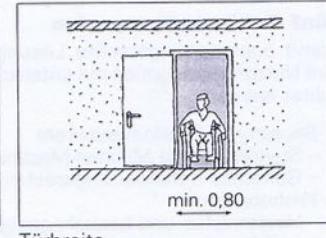
Rollstuhldimensionen
Dimensions d'un fauteuil roulant



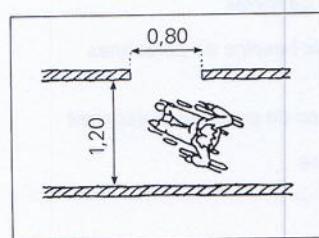
Platzbedarf bei 90°-Drehung
Espace nécessaire pour rotation à 90°



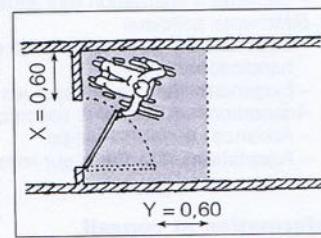
Platzbedarf bei 180°-Drehung
Espace nécessaire pour rotation à 180°



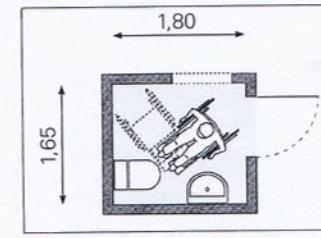
Türbreite
Largeur de la porte



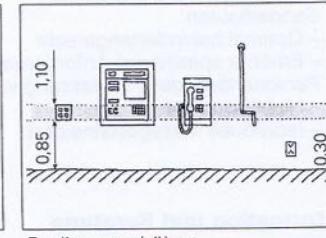
Verhältnis Korridorbreite zu Türbreite X+Y = min. 2.00 m
Rapport largeur de corridor / largeur de porte X+Y = min. 2.00 m



Manöverierfläche neben Schwenkbereich des Türflügels:
X+Y = Min. 1.20 m
Surface de manœuvre à côté de la zone de battement du vantail de la porte: X + Y = min. 1.20 m



Min. Platzbedarf WC
Espace nécessaire minimum WC

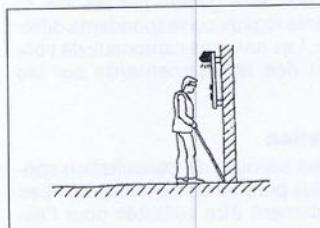


Bedienungshöhen
Hauteurs d'évolution

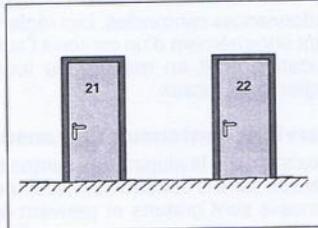
Sehbehinderte (80'000)

Bei einer sehbehinderten- und blindengerechten Gestaltung der Umwelt gilt es, vor allem die Orientierung und die Benützbarkeit zu erleichtern und dadurch eine selbstständige Mobilität zu gewährleisten. Unfallgefahren müssen, wo immer möglich, vermieden werden. Zu gewährleisten sind:

- Gute, gleichmässige und blendfreie Beleuchtung
- Deutliche und kontrastreiche Farbgestaltung
- Grosse Beschriftungen
- Keine in den Weg oder den Zirkulationsbereich ragenden Hindernisse oder Gefahrenherde



Gleichmässige, gute Beleuchtung
Bon éclairage régulier

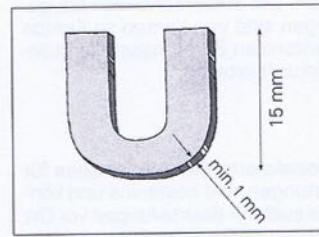


Kontrastreiche Gestaltung
Aménagement richement contrasté

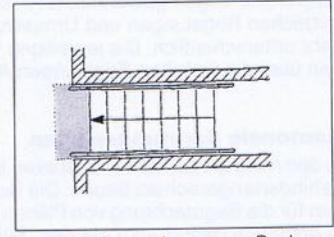
Malvoyants (80'000)

Un aménagement de l'environnement adapté aux besoins des personnes aveugles et malvoyantes consiste surtout à leur faciliter l'orientation ainsi que l'utilisation des infrastructures, équipements et installations, c'est-à-dire à leur garantir par conséquent une mobilité indépendante. On évitera si possible systématiquement les risques et dangers d'accident. On garantira notamment les points suivants:

- Eclairage de bonne qualité régulier et dépourvu de tout phénomène d'éblouissement
- Coloration claire et contrastée des différentes structures
- Inscriptions en caractères de grande taille
- Pas d'obstacles saillants ou dangereux dans les voies et zones de circulation



Ausreichende Schriftgrösse
Inscriptions avec caractères de grandeur suffisante

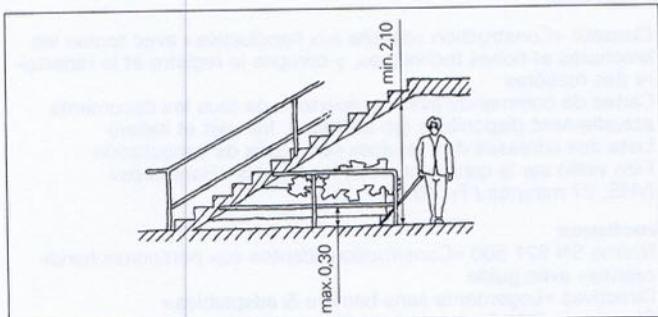


Taktile Informationen am Boden
Informations tactiles

Blinde (6'000)

Für Blinde und stark sehbehinderte Menschen sind folgende Massnahmen wichtig und eine grosse Hilfe:

- Akustische Informationen anstelle von visuellen Informationen (z.B. Stockwerksansage im Lift)
- Taktile Informationen (spür- oder tastbar) wie: tastbare Schriften, unterschiedliche Bodenbelagsstrukturen z.B. vor Treppenabgängen, tastbare Leitlinien bei komplizierten oder gefährlichen Ortschaften
- Abschrankungen vor Gefahren
- Leicht einprägsame Strukturen von Gebäuden oder Anlagen

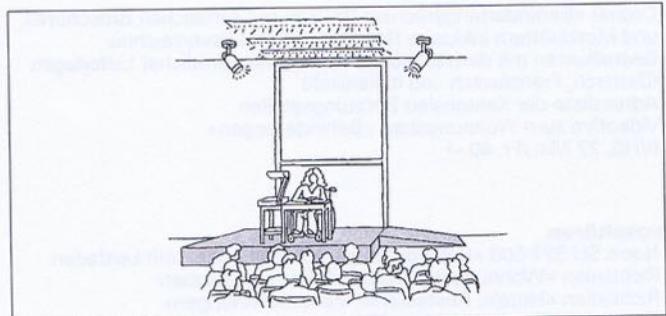


Sicherung von Unfallgefahren
Bonnes mesures de sécurité contre les risques d'accident

Aveugles (6'000)

Pour des personnes aveugles ou gravement malvoyantes, les mesures suivantes sont importantes et constituent une aide précieuse:

- Informations acoustiques en lieu et place d'informations visuelles (par exemple annonce des étages dans un ascenseur)
- Informations tactiles (palpables), à savoir par exemple inscriptions en relief, revêtements de sol d'une structure différente à la sortie d'une volée d'escalier, lignes directrices palpables dans des lieux compliqués ou dangereux
- Barrières de délimitation pour rapport à un site présentant un danger
- Structures facilement mémorisables de bâtiments ou infrastructures



Versammlungsräume mit guter Beleuchtung für Hörbehinderte
Salles de réunion dotées d'un bon éclairage pour les handicapés de l'ouïe

Hörbehinderte (700'000)

Der Anforderungskatalog für eine hörbehinderten- und gehörlosengerechte Gestaltung ist nicht umfangreich. Die wenigen Massnahmen betreffen vor allem die Kommunikation und Information (d.h. den Gebäudeausbau). Diese wenigen Anforderungen sind jedoch für hörbehinderte Menschen ausschlaggebend, damit Ihre Teilhabe am gesellschaftlichen Leben garantiert ist. Eine systematische Berücksichtigung ist gerechtfertigt angesichts der Tatsache, dass 10 % der Bevölkerung eine Beeinträchtigung des Hörvermögens aufweist.

Die wesentlichen Anforderungen sind:

- Gute, gleichmässige, blendfreie Beleuchtung (u.a. zum Ablesen von den Lippen)
- Gute visuelle Orientierungsmöglichkeiten
- Gute Akustik
- Schallschutzmaßnahmen bei lärmigem Umfeld
- Lautsprecheranlagen (wo erforderlich)
- Induktive Höranlagen für Hörgeräteträger in Veranstaltungsräumen
- Vorkehrungen für die Information bei Notfällen oder Gefahren (z.B. bei akustischem Alarm, bei einer Liftpanne usw.)

Handicapés de l'ouïe (700'000)

Le catalogue des exigences relatives à un aménagement conforme aux besoins des personnes sourdes et malentendantes n'est pas très volumineux. Les quelques mesures retenues concernent surtout la communication et l'information (c'est-à-dire l'aménagement intérieur d'un bâtiment). Ces quelques mesures sont néanmoins déterminantes pour des personnes malentendantes en vue de leur permettre de participer à la vie sociale. Une prise en compte systématique se justifie du fait que 10 % de la population présente une perturbation de la capacité auditive. Les exigences requises sont essentiellement les suivantes:

- Eclairage de bonne qualité régulier et dépourvu de tout phénomène d'éblouissement (notamment pour faciliter la lecture sur les lèvres)
- Bonnes possibilités visuelles d'orientation
- Bonne acoustique
- Mesures de protection contre le bruit dans un environnement bruyant
- Installations de haut-parleurs (si nécessaire)
- Installations inductives pour porteurs d'appareil de correction auditive dans salles de manifestation
- Mesures préventives d'information en cas d'urgence ou de danger (par exemple alarme acoustique, panne d'ascenseur, etc.)

Gehörlose (8'000)

Für Gehörlose und stark hörbehinderte Menschen sind unerlässlich:

- Visuelle Informationen anstelle von akustischen Informationen
- Gute, gleichmässige, blendfreie Beleuchtung (u.a. zum Ablesen von den Lippen)
- Gute visuelle Orientierungsmöglichkeiten

Sourds (8'000)

Pour des personnes sourdes ou gravement malentendantes, les mesures suivantes sont indispensables:

- Informations visuelles en lieu et place d'informations acoustiques
- Eclairage de bonne qualité régulier et dépourvu de tout phénomène d'éblouissement (notamment pour faciliter la lecture sur les lèvres)
- Bonnes possibilités visuelles d'orientation

Informationen und Beratung zum behindertengerechten Bauen

Die Grundlage und Basis für das behindertengerechte Bauen in der Schweiz bildet die Norm SN 521 500 «Behindertengerechtes Bauen». Sie ist von Bund, Kantonen und Verbänden allgemein anerkannt. In Ergänzung dazu publiziert die Schweizerische Fachstelle weitere Unterlagen.

Bundesverfassung, Baugesetze und Bauverordnungen

Seit 1999 ist in der Bundesverfassung ein Gleichstellungsgebot für Behinderte verankert. Für den Bereich der Architektur muss dieses verfassungsrechtliche Grundrecht über die kantonalen Baugesetze und Bauverordnungen gewährleistet werden. Die entsprechenden baugetzlichen Regelungen und Umsetzungen sind von Kanton zu Kanton sehr unterschiedlich. Die jeweiligen kantonalen Beratungsstellen können über die örtlichen Regelungen Auskunft erteilen.

Kantonale Beratungsstellen

In den meisten Kantonen existieren spezialisierte Beratungsstellen für behindertengerechtes Bauen. Die Beratungen sind kostenlos und können für die Begutachtung von Plänen als auch für Beurteilungen vor Ort in Anspruch genommen werden. Für ausserordentliche Fälle und Fragen steht auch die Schweizerische Fachstelle beratend zur Verfügung. Dort kann auch die aktuelle Adressliste der kantonalen Beratungsstellen bezogen werden.

Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen

Die 1981 als gemeinnützige Stiftung gegründete Schweizerische Fachstelle bezweckt eine umfassende Förderung des behindertengerechten Bauens in der Schweiz. Sie führt eine umfangreiche Dokumentation, publiziert Planungshilfen und unterstützt die 24 kantonalen Beratungsstellen bei ihrer Tätigkeit.

Publikationen und Unterlagen

Der einmalige Bezug von Unterlagen ist grundsätzlich kostenlos. Ein freiwilliger Unkostenbeitrag ist willkommen.

- Ordner «Behindertengerechtes Bauen» mit sämtlichen Broschüren und Merkblättern inklusive Register und Inhaltsverzeichnis
- Bestellkarten mit dem aktuellen Verzeichnis sämtlicher Unterlagen (Deutsch, Französisch und Italienisch)
- Adressliste der Kantonalen Beratungsstellen
- Videofilm zum Wohnungsbau «Behinderungen» (VHS, 27 Min./Fr. 40.-)

Broschüren

- Norm SN 521 500 «Behindertengerechtes Bauen» mit Leitfaden
- Richtlinien «Wohnungsbau hindernisfrei – anpassbar»
- Richtlinien «Hotels, Restaurants, Ferienwohnungen»
- Richtlinien «Strassen, Wege, Plätze»
- «Empfehlungen für den Migros-Ladenbau»

Merkblätter

- 1/85 «Behindertengerechte Sanitäranlagen»
- 2/96 «Behindertengerechte Aufzugsanlagen»
- 3/98 «Finanzierung individueller baulicher Anpassungen»
- 4/91 «Küchen im Wohnungsbau – anpassbar»
- 5/99 «Befahrbare Duschen»
- 6/91 «Rollstuhlgerechte Möbelierung mit Tischen»
- 7/95 «Rollstuhlgängigkeit bei Sonderbauten»
- 8/92 «Treppenlifte für Behinderte»
- 9/97 «Rollstuhlgängige Balkon- und Terrassentürschwelle»
- 10/98 «Automaten und Bedienungselemente»
- 11/98 «Schulbauten – Konzepte, Projektierung, Ausführung»
- Diverse Merkblätter für sehbehinderten- und blindengerechtes Gestalten

Neue Norm ab Januar 2009

Die Norm SIA 500 "Hindernisfreie Bauten" ersetzt

Norm SN 521 500 "Behindertengerechtes Bauen" von 1988.

Welche Norm einzuhalten ist, ist projektbezogen abzuklären.

Bezug: www.sia.ch/shop, 68 Seiten, A4, CHF 180.-

Werden Sie Gönner-Abonnent/in

Mit einem Gönner-Abonnement erhalten Sie automatisch immer alle neuen Publikationen der Fachstelle und zweimal jährlich das Informationsbulletin mit aktuellen Fach- und Produkteinformationen.

Zugleich unterstützen Sie mit einem Gönner-Abonnement ganz konkret die «Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen» bei der Verwirklichung ihrer gemeinnützigen Ziele.

Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen

Kernstr. 57

CH-8004 Zürich

Tel. 044 299 97 97, Fax 044 299 97 98

www.hindernisfrei-bauen.ch info@hindernisfrei-bauen.ch

Information et conseil pour une construction adaptée aux personnes handicapées

En Suisse, la norme SN 521 000 «Construction adaptée aux personnes handicapées» sert de base générale. Elle est reconnue par la Confédération, les cantons et les associations. En complément, le Centre suisse pour la construction adaptée aux handicapés publie d'autres documents.

Constitution fédérale, lois et ordonnances de construction

Depuis 1999, une clause d'égalité pour les personnes handicapées est ancrée dans la constitution fédérale. Dans le secteur de l'architecture, ce droit constitutionnel fondamental doit être garanti par les lois et ordonnances cantonales. Les règlements légaux correspondants diffèrent énormément d'un canton à l'autre. Les services cantonaux de consultation sont en mesure de fournir des renseignements sur les règlements locaux.

Services cantonaux de consultation

Il existe dans la plupart des cantons des services de consultation spécialisés dans la construction adaptée aux personnes handicapées. Les conseils sont gratuits et peuvent également être sollicités pour l'expertise de plans et de sites. Le Centre suisse se tient pour sa part à disposition pour traiter de cas et questions extraordinaires; il est également possible de s'adresser à lui pour obtenir la liste des adresses des services cantonaux de consultation.

Centre suisse pour la construction adaptée aux handicapés

Fondé en 1981 sous la forme de fondation d'utilité publique, le Centre suisse a pour but d'encourager en Suisse une construction adaptée aux besoins des personnes handicapées. Le Centre diffuse une documentation complète, publie des instruments auxiliaires d'étude et apporte son assistance aux 24 centres cantonaux dans les activités régulières.

Publications et documents

La remise de documents à un seul exemplaire est en principe gratuite. Une contribution volontaire est toujours la bienvenue pour couvrir les faux frais.

- Classeur «Construction adaptée aux handicapés» avec toutes les brochures et fiches techniques, y compris le registre et le répertoire des matières
- Cartes de commande avec le répertoire de tous les documents actuellement disponibles (en allemand, français et italien)
- Liste des adresses des services cantonaux de consultation
- Film vidéo sur la construction de logements «Handicaps» (VHS, 27 minutes / Fr. 40.-)

Brochures

- Norme SN 521 500 «Construction adaptée aux personnes handicapées» avec guide
- Directives «Logements sans barrière & adaptables»
- Directives «Hôtels, restaurants, logements de vacances»
- Directives «Rues, chaussées, places»
- «Recommandations pour l'aménagement des magasins Migros»

Fiches techniques

- 1/85 «Installations sanitaires adaptées aux handicapés»
- 2/96 «Ascenseurs adaptés aux handicapés»
- 3/98 «Financement des aménagements individuels»
- 4/91 «Cuisines dans les logements adaptables»
- 5/99 «Douches accessibles en fauteuil roulant»
- 6/91 «Tables adaptées aux utilisateurs de fauteuil roulant»
- 7/95 «Accessibilité des constructions spéciales en fauteuil roulant»
- 8/92 «Monte-escaliers pour handicapés»
- 9/97 «Seuils de balcons et de terrasses praticables en fauteuil roulant»
- 10/98 «Appareils automatiques et dispositifs de commande»
- 11/98 «Établissements scolaires – conception, listes de contrôle»
- Diverses fiches techniques pour un aménagement adapté aux besoins des aveugles et malvoyants

Nouvelle norme à partir de janvier 2009

La norme SIA 500 "Constructions sans obstacles" remplace la norme SN 521 500 "Construction adaptée aux personnes handicapées" de 1988. Pour savoir quelle norme est applicable, il convient de vérifier la nature du projet. **Commande:** www.sia.ch/shop, 68 pages A4, Fr. 180.-

Avec un abonnement de bienfaiteur, vous recevrez automatiquement toutes les nouvelles publications du Centre et, deux fois par année, le Bulletin d'information avec toutes les nouvelles d'actualité. Avec un abonnement de bienfaiteur, vous soutiendrez en outre concrètement le Centre suisse pour la construction adaptée aux handicapés dans l'accomplissement de ses objectifs d'utilité publique.

Centre Suisse pour la construction adaptée aux handicapés

Kernstr. 57

CH-8004 Zürich

Tel. 044 299 97 97, Fax 044 299 97 98

www.construction-adaptee.ch info@construction-adaptee.ch